

# Anti-Rutsch Non-Slip Antidérapant



**interzum  
Award**

High product quality

Preisträger  
interzum award:  
intelligent material  
& design 2015



home textiles

**SETEX**

Wir leben Ihr Textil



# Anti-Rutsch

## Non-Slip Antidérapant

## Alle Vorteile im Überblick:

- Verrutschen der Matratze auf der Unterlage wird verhindert
- Keine gesonderte Halterung notwendig
- Vollflächige Beschichtung für hervorragende Haftung
- Konfektionierbar an der Matratzenunterseite oder auf dem Spiegel der Box
- Sehr gut waschbar (bis 60°)

## A summary of all advantages:

- Slipping of the mattress on the underlay is prevented
- No special fitting is necessary
- Full-surface coating for excellent adhesion
- The finish can be on the underside of the mattress or on the surface of the box
- Very easy to clean (up to 60°)

## Aperçu de tous les avantages:

- Le matelas ne peut plus glisser de son support
- Aucune fixation particulière nécessaire
- Revêtement intégral pour une excellente adhérence
- Confection possible sur la face inférieure du matelas ou sur l'intérieur du sommier.
- Lavable en machine (jusqu' à 60°C)

## Sicherer Halt für hohen Liegekomfort.

Die Anti-Rutsch-Beschichtung ist ein Spezialfinish für Matratzenbezugsstoffe, das ein Verrutschen der Matratze effektiv verhindert. Bei Boxspringbetten sorgt diese vollflächige Beschichtung für hervorragende Haftung. Dabei kann sie sowohl auf dem Spiegel der Box als auch an der Unterseite der Matratze konfektioniert werden.



## A secure hold for a high level of lying comfort.

The non-slip coating is a special finish for mattress cover material which effectively prevents any slipping of the mattress. On box spring beds, this full-surface coating ensures excellent adhesion. At the same time it can be used both on the surface of the box and as well as on the underside of the mattress.

## Bonne tenue pour un plus grand confort allongé.

Le revêtement antidérapant est une finition spéciale pour les tissus de recouvrement de matelas qui empêche efficacement le matelas de glisser. Sur les lits Boxspring, ce revêtement intégral assure une excellente tenue. Il peut alors être confectionné aussi bien sur le support intérieur du sommier que sur la face inférieure du matelas.

home textiles

**SETEX**  
Wir leben Ihr Textil



# Anti-Rutsch

## Non-Slip Antidérapant

Sicheres Liegen  
auch ohne Bettgestell.

- Boxspringbetten erfreuen sich zunehmender Beliebtheit – ohne Halterung kann der Topper jedoch schnell verrutschen. Mit dem neuen Spezialfinish erhält die Matratze eine vollflächige Anti-Rutsch-Beschichtung, die für sichere Haftung auf der Box sorgt.

Lying safely,  
even without a bed frame.

- Box spring beds are gaining increased popularity. However, without anything to hold it in place, the topper can slip. With the new special finish, the mattress has a full-surface non-slip coating which ensures excellent adhesion on the box.

Bien couché  
même sans sommier.

- Les lits boxspring sont de plus en plus populaires, cependant sans soutien le surmatelas (ou topper) peut vite glisser. Sa nouvelle finition spéciale donne à ce matelas une revêtement intégral antidérapant qui lui garantit une bonne tenue sur le sommier.

home textiles